

GU SHI HAI XI LIE · WAI GUO

YU YAN GU SHI · GU SHI HAI XI LIE · WAI GUO YU YAN GU SHI

湖北人民出版社

总主编 陈金安

【外国寓言故事】

故事海

系

列



故事海

系

列

外国寓言故事



总主编 陈金安
总策划 陈金安 左泽荣
本册主编 康翠萍
副主编 白鸿亮 翁文艳 蓝欣
编写者 康翠萍 白鸿亮 翁文艳
蓝欣 刘志纯 祁英发
倪立秋 康彩霞 蔡红
程素芳 王洪涌 左军娥
胡芳 杨冬菊 晋文轩
夏志



湖北人民出版社

鄂新登字 01 号

图书在版编目(CIP)数据

外国寓言故事/康翠萍主编.
武汉:湖北人民出版社,1999.1
(故事海系列)
ISBN 7-216-02500-8

I. 外...

II. 康...

III. 寓言—作品集—世界

N. I17

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 31805 号

· 故事海系列 ·

外国寓言故事

陈金安 总主编

康翠萍 主 编

出版: 湖北人民出版社
发行:

地址: 武汉市解放大道新育村 33 号
邮编: 430022

印刷: 今印集团有限责任公司

经销: 湖北省新华书店

开本: 850 毫米×1168 毫米 1/32

印张: 28.25

字数: 666 千字

插页: 5

版次: 1999 年 1 月第 1 版

印次: 1999 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1—4 140

定价: 42.50 元

书号: ISBN 7-216-02500-8/I · 239

编 前 语

海,是浩瀚无垠的;

海,是博大精深的……

当我们把“海”这个界定“大洋的边缘部分”的地理名词与“故事”组合在一起,作为系列书的总书名,把一个一个凝聚着人类文明的血与火、苦与乐、兴与衰、辱与荣的故事,纳入海的怀抱,并以海的名义献给青少年读者的时候,我们特意在封底留下了这样几行文字:

故事是人类最通俗的语言

故事是知识最宽阔的海洋

故事是历史最形象的表述

故事是人生最永恒的伴侣

《故事海系列》,青少年朋友的百科全书!

在这里,我们无意于给故事下一个标新立异的定义,

我们只是希望读者能顺着这几行粗浅的文字，明白我们的编辑意图和宗旨。

我们知道，故事在人类历史的文化长河中，一直占有举足轻重的位置。早在人类还没有产生文字以前，人们便以口口相传的形式，传播着自己的历史和文化。即使在人类拥有了记载自己的历史和文化文字以后，故事对人类文化生活的影晌，也并没有因此而逊色。与此相反，她以自己独有的特性，成为传播人类历史和文化的一支轻骑兵。今天，故事在我们的生活中，仍然一如既往地保持着她独有的魅力。

因此，编辑出版《故事海系列》，旨在借用故事这种最为大众喜爱的通俗形式，反映人类文化的精华，帮助读者，特别是青少年读者，从人类悠久的历史和文化宝库中，汲取有益的营养。

目 录

真 伪 篇

埋金者和他的伙伴	1	骆驼、狮子、豹、乌鸦和豺 ...	28
商人	2	阴险的狼	30
两个孩子	3	狼落狗舍	31
农夫与蛇	4	狼和鹤	32
牧人与蛇	4	饥饿的狼	33
谎言河	6	假冒郎中的狼	34
店主与诚实的伙计	8	变成牧人的狼	35
占卜者	9	狼和山羊	36
秃子	11	受伤的狼和明智的羊	37
赫耳墨斯和忒瑞西阿斯	13	狼和牧人	38
樵夫和赫耳墨斯	15	披着鹿皮的狼	39
三个骗子	16	狼和马	41
谁来做森林之王	18	犁地的狼	42
狮子和绵羊	20	背信弃义的狼	44
一头老狮子	21	狼最后的心愿	45
狮子、羚羊和狐狸	21	狐狸和驴子	46
狮子打猎	22	狐狸建筑师	47
狮子和公牛	23	狐狸和狼	48
老狮子和狐狸	25	狐狸和兔子	49
狮子和豺	27	狐狸与老虎	51
		狐狸和狗	53
		狐狸和猴子比身世	54

狐狸头上的伤疤·····	55
装死的狐狸·····	57
偷鱼贼·····	57
远征中的伙伴·····	58
熊的誓言·····	59
米舒卡的宴会·····	60
不值一谢·····	61
没有脑子的驴·····	62
驴、公鸡和狮子·····	63
驴子和它的铃铛·····	65
驴和狮子皮·····	66
马和马夫·····	68
狗、人、猫和鹰·····	69
兔子和狼尾巴·····	70
小山羊骂狼·····	72
鹰和猫头鹰·····	73
鹰和乌鸦·····	74
蝙蝠的背叛·····	75
鸽子·····	77
燕子和鸟类·····	79
猫和鸡·····	81
海豚和猴子·····	83
青蛙和老鼠·····	85
青蛙给蝮蛇“帮忙”·····	85
蜘蛛和甲虫·····	87
白鹭和螃蟹·····	88
松鼠和拉温鱼·····	89
鳄鱼和埃及獭·····	90

鼯鼠·····	92
黑莓和鹌·····	93
蜘蛛和葡萄·····	94
牡蛎和老鼠·····	95
猫和老鼠交朋友·····	96
乌鸦和狐狸·····	99
四个好伙伴·····	101
创伤和欺骗·····	103
两只桶·····	104

识 见 篇

阿卑莱斯和年轻的驴子·····	106
手艺·····	106
参观者·····	107
主妇和她的两个女仆·····	108
吹牛的运动员·····	109
赫耳墨斯和雕像者·····	111
弹唱人·····	113
学问的好处·····	115
改名字的故事·····	116
品德胜过容貌·····	117
小偷和罗刹·····	118
倘若拾到钱·····	119
沙皇和衬衫·····	120
磨工、他的儿子和驴子·····	121
狮子大王的床·····	123
狮子和老鼠·····	124
狮子、普罗米修斯和大象	

.....	125	猴子和骆驼	159
狮子和驴	126	四重奏	160
狮子和农夫	129	小鹿和母鹿	162
狮子和啄木鸟	131	鹿和狮子	163
狮子、老虎和人	132	刺猬和小白兔	165
骆驼和老鼠	133	大胆的建议	165
大象和叭儿狗	134	蛇头和蛇尾	166
不自量力的豺	135	老鼠和牡蛎	166
豺和生疥癣的骆驼	136	田鼠和毛虫	167
惩办自己的狼	137	金翅雀和刺猬	168
狼的影子	138	松鼠	169
“仁慈”的狐狸	139	鹰和鸡	169
狐狸吃不到葡萄	140	山雀	170
狐狸和伐木人	141	麻雀的故事	171
狐狸同兀鹰打赌	143	经不住夸奖的歌唱家	172
狐狸拜狼为师	144	八哥	173
驴和知了	146	杜鹃和鹰	174
本性难改的驴子	148	小乌鸦	175
懒驴	149	夜莺	176
勤勉的熊	150	夜莺和乌鸦	177
狗和马比功劳	150	蚂蚁大力士	177
小狗和毒蛇	151	讨厌的蚊子	179
狗和主人	152	小蚊子	179
猪猡	154	苍蝇和马车	181
橡树下的猪	154	蜘蛛和蜜蜂	182
公猪、羊和狼	155	钥匙眼里的蜘蛛	183
一场虚惊	156	知了和狐狸	184
鹅	158	跳蚤和绵羊	186

渔夫	241	无法无天	271
学者和水手	242	无风也起浪	272
女人和秘密	242	魔语	272
勇士	244	野兔和猎狗	273
对贪婪的惩罚	246	杂色羊	274
奖赏	247	猴子和镜子	275
宙斯与马	248	猴子小姐和它的眼镜	276
狮子和蚊子	249	两只猴子的一场风波	277
挂标签的狮子	250	猫和老鼠	278
狮子、公鸡和大象	251	猫和夜莺	278
狮子和羊	252	猫学者	280
大宴	254	猫、黄鼠狼和小兔子	280
画像	255	两只公鸡的争吵	281
受宠的象	256	公鸡和珍珠	282
执政的象	257	固执的公鸡	282
狼和小老鼠	258	虚张声势的公鸡	284
迈安德洛斯河边的狐狸	258	两只公鸡	284
狐狸拍马屁的下场	260	回答	285
多头龙和多尾龙	261	老鼠	286
驴子和庄稼汉	262	老鼠会议	287
驴和海狸	262	小老鼠和大老鼠	288
驴的影子	263	为什么老鼠不得罪猫	289
驮神像的驴	264	隐居的老鼠	289
驴子当大臣	266	绕着轮子奔跑的松鼠	290
称号的威力	267	青蛙大夫	291
有病的猪	268	青蛙和牯牛	292
兔子请乌龟帮忙找水喝	269	鹰和蜘蛛	292
喝醉酒的兔子	270	鹰和蜜蜂	294

鹰和乌鸦	294
乌鸦	295
两只乌鸦	296
山雀出国	297
考试	297
苍蝇和蚂蚁	298
黄蜂与王子	299
穴鸟和鸽子	300
穴鸟选美	302
跳舞的鱼	303
聪明过头的鱼	304
蜜蜂和苍蝇	306
海火鸡	306
牡蛎和诉讼者	307
舌鳎与黑鲨	308
野兽的会议	309
得了瘟疫的群兽	310
谁是百兽之王	311
扫帚	313
攀藤	314
军刀	315
炮和帆	315
一棵麦子	316
白手套	318
醉樱桃	319
小溪	319
一只不闭的眼睛	320

智 愚 篇

国王和少年厨师	324
三个乡下佬	327
愚蠢的学者	328
“聪明”的村长	329
木棍断案	330
僧人与祭司的辩论	331
牧人和山羊	332
四个难答的问题	334
把牛奶蓄积在奶牛的乳房 里	335
养蜂人	336
主意	337
农夫和马	339
农夫的一匹老马	339
朱汉与厠金子的驴	341
金卢布	343
以牙还牙	344
老虎和人斗智	345
守财奴	346
法官和兔子	347
愚人与鹤	349
科学和艺术的保护者大鹗	350
象虎之争	354
狐狸与老虎	355
会说话的山洞	356

兔子和狮子	357
狐狸和荆棘	358
狐狸和小公鸡	359
狐狸和螃蟹	361
狐狸巧避杀身大祸	363
谁年纪大	364
狼和驴	365
狼和刺猬	366
狼和老太婆	367
狗和狼	368
小山羊和狼	370
兔子和狼	373
兔子救鱼	374
分析家	375
狗、公鸡和狐狸	376
弱者智胜强者	378
鹿、乌鸦和乌龟交朋友	380
乌鸦、豺狼和黑蛇	381
谁硬得过谁	382
驴子和夜莺	383
鹿	384
兔子桥	385
小心谨慎的山羊	386
猴子	387
两只青蛙	388
鹤和青蛙	389
小猫和八哥	390
活的和死的	391

燕子和小鸟	391
聪明绝顶的鲟鱼	392
梭子鱼	395
被老鼠吞吃的铁秤	395
纸和墨水	397

伦 理 篇

一个遭遇不幸的农夫	398
严寒老人和他的孙子	399
娶三个老婆的人	400
疙瘩的老处女	401
儿子、父亲和画上的狮子	403
牧人和野山羊	405
母亲和她的女儿们	407
老人和他的三个儿子	409
忠诚的小伙伴	410
隐士和百灵鸟	412
国王和仙鹤	414
少女和独角马	415
悲哀	416
狮子	416
小狮子的教育	417
狮子与髯猴	418
苦难的驴子	419
独眼狗	420
狒狒和狗	421
山猴	422

猴和小鸟	424	小孩和教师	453
知恩的兔子	425	农夫和葡萄藤	453
狐假虎威的猫	426	捕鸟人和眼镜蛇	454
友好的老鼠	427	天文学家	455
鹰王的遗嘱	428	沉船落难的人	457
忠诚的鹰	429	小偷和他的母亲	458
大鹈鹕和它的孩子	430	三个梦	460
两只斑鸠	431	老太太和医生	462
乌鸦兄弟	433	乡下姑娘和牛奶桶	463
杜鹃和斑鸠	434	守财奴与钱树	464
铁锅和瓦罐	435	么娃狮口脱险	465
啄木鸟和麻雀	436	号兵	468
鸚鵡的债务	437	小孩子和蛇	468
柳树和葡萄藤	438	命运女神和乞丐	469

劝 诫 篇

贪心的商人	439	贪婪的瓦尔丹	471
丢失的钱包	440	粘住！粘住！	472
贪婪的国王	441	农夫和狗	473
财迷	442	磨坊主人	473
贪得无厌的人	444	穷苦的富人	474
伐木人与鼠王	445	牧人和大海	476
重返青春之水	446	衰老的狮子	477
今天的事今天做	447	狮子和青蛙	478
迷信的恶果	447	狮子和人	480
最香的饭	448	狮子和熊	482
捕鸟人和山鸡	449	狮子和兔子	484
马和骑师	452	狮子和公牛	485
		骆驼和拉骆驼的人	486
		骆驼和宙斯	488

倔驴	489	梦幻	520
灰毛驴的发言	490	野鸡遭殃	521
爱喊叫的公鸡	491	小鼠和大象	522
驴子	491	老鼠和黄鼠狼	523
高傲的马	492	老鼠、鼯和猫	525
狼群和羊群	493	胖青蛙和瘦青蛙	525
狡猾的狐狸	494	青蛙和老天爷	527
宙斯和狐狸	495	青蛙和鸚鵡	528
狐狸和山羊	497	梭子鱼和猫儿	529
悔过的狐狸	498	小石斑鱼	531
群兽宴会	499	贪心的老鹰	532
狐狸和土拨鼠	501	老鹰和屎壳郎	533
井中的狐狸	501	老鹰和猫头鹰	534
野猪和猎人	503	猫头鹰	535
贪心的兔子	503	想当天鹅的白鹅	536
装假的兔子	504	孔雀对天后诉苦	538
狗和蟒蛇	506	乌鸦与孔雀	539
牝猎犬和它的女友	507	云雀	540
做客的狗	508	进谗言的喜鹊	541
衔肉的狗	509	对损人利己者的惩罚	542
小羊	511	扭了腰的麻雀	543
小熊和蜜蜂	511	鸫鸟	545
金鹿	512	蝙蝠、荆棘和海鸥	546
龙宫的猫	514	蝴蝶和火焰	547
猫和公鸡	515	蚊子和狮子	548
公鸡和松鸡	516	蚊子和牧人	550
生金蛋的鸡	518	苍蝇	550
贪天功的鸡	519	蜻蜓和蚂蚁	552

葡萄藤和老树	553
丁香与河流	553
矢车菊	554
一只桶	555
小树林和火	556

哲理篇

大富翁和鞋匠	558
诗人和大富翁	560
农夫和死神	560
奇里村长和魔鬼	561
行人和熊	563
农夫和狐狸	564
农夫和羊	565
渔夫和鲑鱼	566
游泳者和大海	567
人和木偶	568
渔民与大海	569
牧人和斗牛	570
行人和乌鸦	571
酒和穆罕默德的传说	573
宙斯和乌龟	574
青年和猫	576
酒鬼和酒	578
过路的人和梧桐树	578
三个金雕像	579
织毯匠的故事	580
聪明的皇帝	582

最大的财富	583
原来的平六	584
苏摩合摩的父亲	585
金钱猛于虎	586
阿尔刻提斯	587
杰米扬的汤	588
渔夫	589
4 岁的老人	591
交好运	592
守财奴	593
公正的法官	594
胡乱效仿	596
狮子、豺狼和乌鸦	597
狮子和狐狸	598
狮子和海豚	600
狮子和小蚊虫	602
河马、大象和小兔子的故事	603
肿胀的狐狸	604
螃蟹和狐狸	605
看家狗和狼	607
小狗和青蛙	609
饥饿的狗	610
会说话的小狗	613
羊和狗	614
猪和羊	615
猴子和渔夫	617
猴子和乌龟	618

想当太阳的小狗	621	无花果	651
观点	622		
兔子的悲哀	623	善 恶 篇	
兔子的恐惧	624	老农夫和他的长工	652
野兔打猎	625	瞎子和驼背	653
鹦鹉和猫	625	托人保管的财宝	654
青蛙的故事	626	老实人、骗子和猴子	656
老鼠姑娘	629	男孩和狮子	657
城市老鼠和乡下老鼠	630	农夫和鹰	658
老鼠和公牛	632	农夫和小公牛	659
黄鼠狼和爱神	633	牧人和狼	660
白鼬	634	蛇和农民	661
明天和今天	635	雕、百灵鸟和捕鸟人	662
徒有其名	636	孩子和蛀虫	662
天鹅之歌	637	强盗和桑树	664
偷来的蛋	638	樵夫和森林	666
两只鹦鹉	639	凶手	667
谨小慎微的鸟	640	米隆	668
蛇与小鸟	641	一个柑橘	669
蝮蛇和锉刀	642	谁之过	670
急流和河	643	恩将仇报	671
肢体和胃	644	山猫和锅盖	672
太阳和北风	645	魔瓶	673
火焰和锅	646	大象和龙	674
橡树和芦苇	647	大象和蚊子	676
石头和小虫子	648	忘恩负义的老虎	677
梳子	649	驴、狐狸和狮子	678
小树	650	在罗网中的熊	680

想当罗马教徒的狼	681	健忘草	713
狼的洗礼	683	好马	714
狼、狐狸和驴	683	三个愚人的梦	715
狼报恩	685	智擒夜贼	716
狼和小羊	686	樵夫和狮子	717
狼和杜鹃	687	男孩和青蛙	719
要当尼姑的狐狸	688	河里的男孩	720
獾和狐狸	690	阿拉伯人和他的骆驼	720
瞎马	691	瞎子和跛子	721
鹿和刺猬	693	农夫、蛇和狐狸	722
母鹰、母野猪和母猫	694	两个仆人	724
蛇和蟹	695	走运的猎人	726
蛇与蚂蚁	697	看谁能憋着不说话	727
蛇和小羊	699	耳朵上的被子	728
蛇是怎样噎死的	699	稻草棍儿	729
蛇	700	聪明人	730
老鼠和青蛙	701	老汉卖牛	731
老鼠妈妈和它的孩子	702	隐士和熊	732
蚂蚁和鸽子	703	浪子和燕子	733
流言蜚语	705	过客和猎狗	734
朱顶雀和小鸟	706	牧羊人	735
不喝酒的麻雀	707	主人和老鼠	736
邪恶的乌鸦	708	狮子出征	736
		狮子和狼	737
		狮子、驴子和狐狸打猎	738
		母狮、猎人和狐狸	739
		马和牛请狮子评理	740
		象画家	742

处 事 篇

合算的午餐	710
分红	711
老鼠的极乐世界	712